

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

**TENSION DANGEREUSE**

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

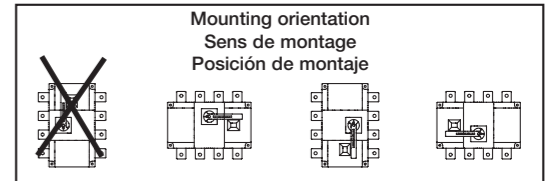
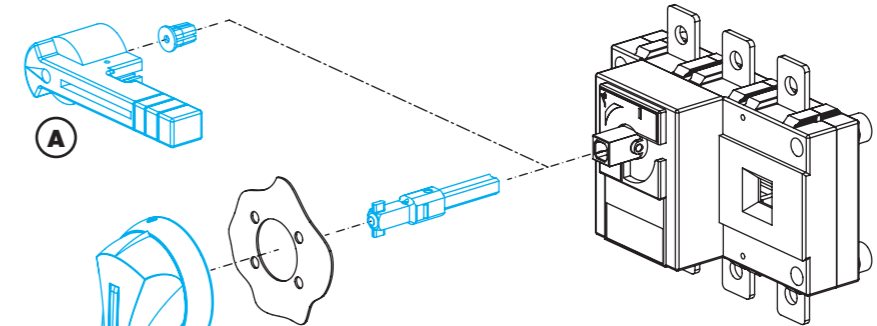
**Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves**

**TENSION PELIGROSA**

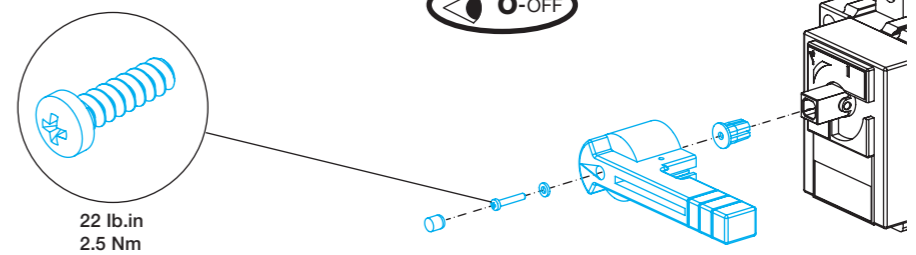
- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.

**El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.**

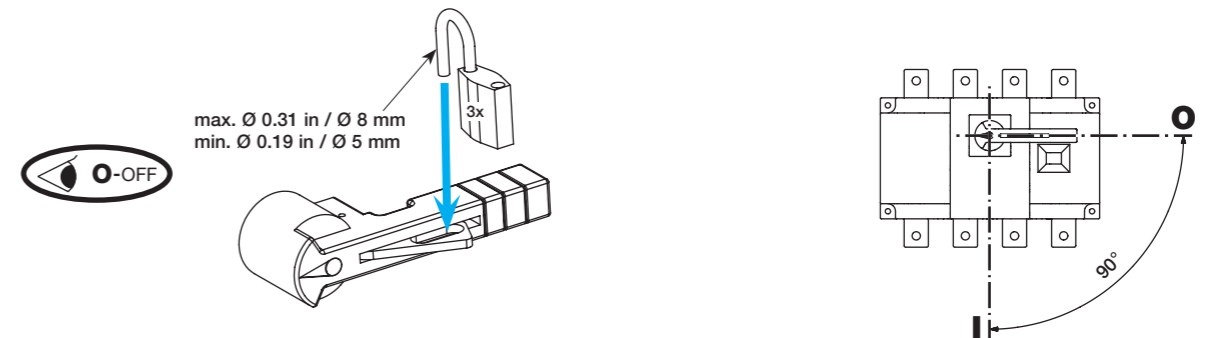
Dual dimensions in/mm  
Double dimensions in/mm  
Doble dimensiones in/mm



**A Direct operation / Commande Directe / Mando directo**



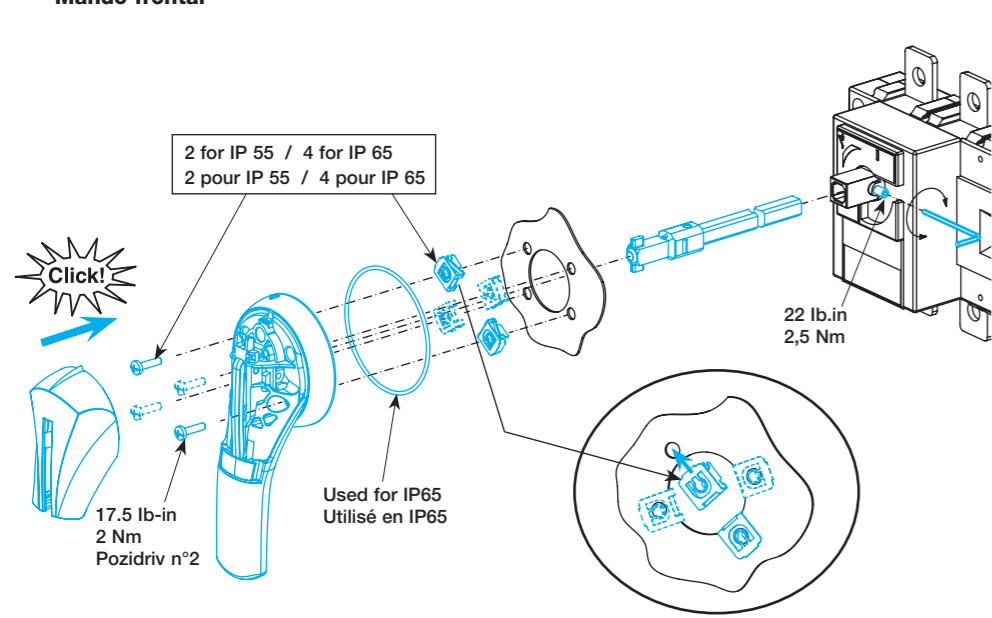
**Padlocking the handle - Direct operation / Cadenassage de la poignée - Commande directe / Bloqueable por candados - Mando directo**



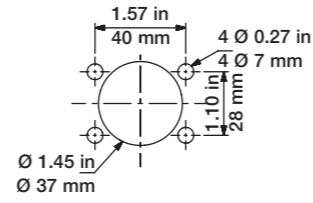
RECTO-VERSO / S blanc offset 100g/m² / I Neire pantonne black C - Bleu pantonne 299C / F 420x297 / P 105x74



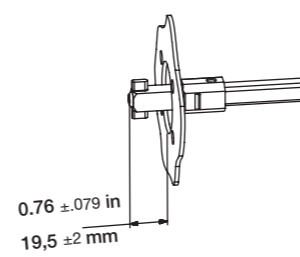
**B** Front operation  
Commande frontale  
Mando frontal



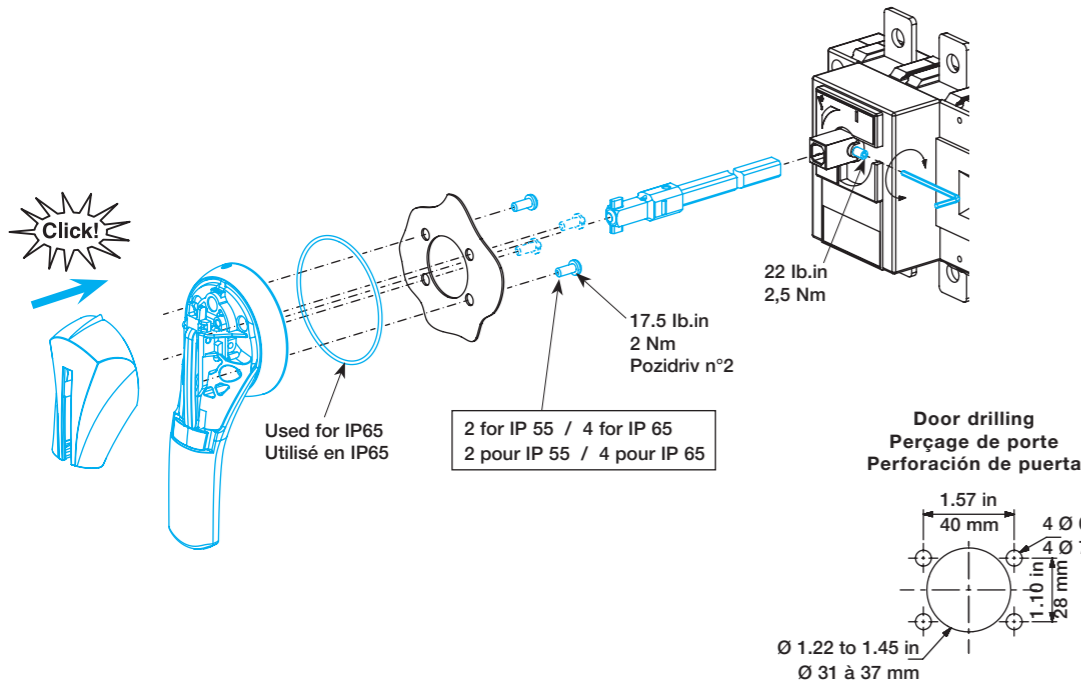
Door drilling  
Perçage de porte  
Perforación de puerta



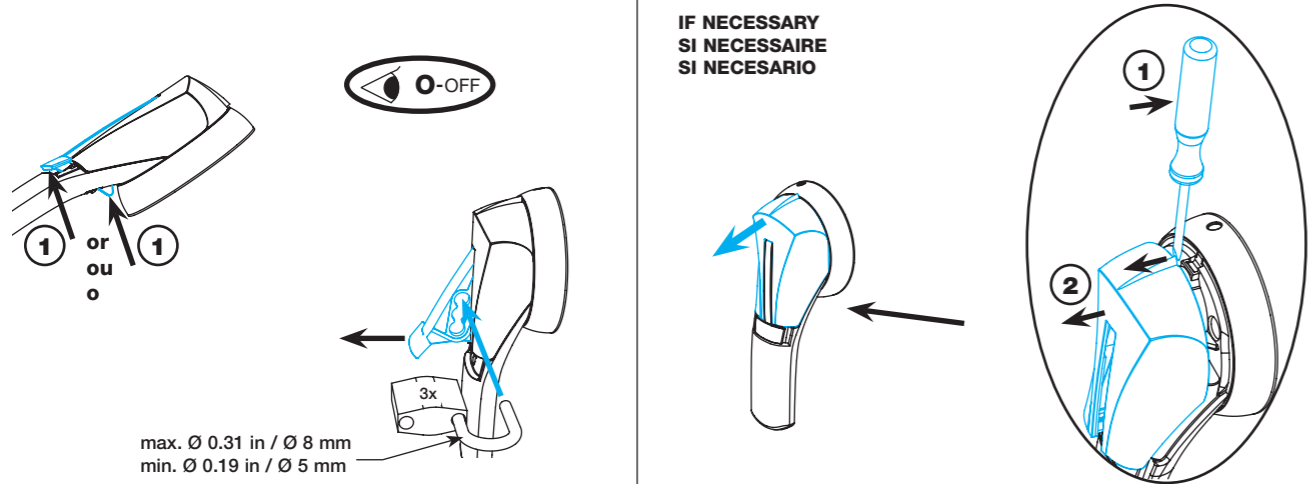
Front and side operation  
Commande frontale et latérale  
Mando frontal y lateral



**O-OFF** OR / OU / O



Padlocking the handle - Front operation  
Cadenassage de la poignée - Commande frontale  
Bloqueable por candados - Mando frontal



Defeating the interlock in ON position  
Déverrouillage de porte en position I

**⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO**

**HAZARDOUS VOLTAGE**

- Disconnect all power before servicing.
- Be sure enclosure is closed securely before operating device.
- Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

**TENSION DANGEREUSE**

- Couper l'alimentation avant intervention.
- S'assurer de la fermeture du coffret avant manoeuvre de l'appareil.
- Les essais des équipements sous tensions ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Si ces précautions ne sont pas respectées cela entraînera la mort ou des blessures graves.

**TENSION PELIGROSA**

- Desenergice el equipo antes de una itervención.
- Asegurarse del cierre de la caja antes de manipular el equipo.
- Solamente el personal especializado debera probar los equipos sobre tension.

El incumplimiento de estas precauciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

